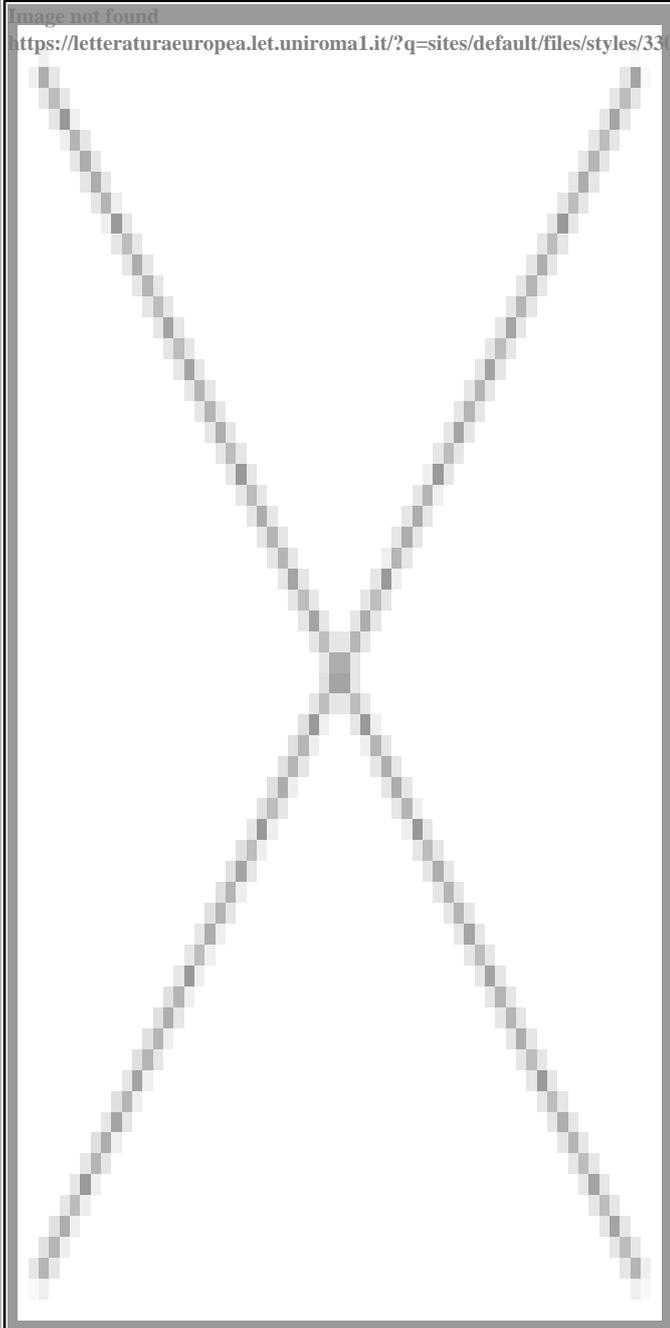


CANZONIERE V

- letto 167 volte

Edizione diplomatica

	<p data-bbox="770 701 1407 817"><small>Image not found</small> https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr_71.jpg&itok=I6oXGiiR</p> <p data-bbox="770 817 1407 1137">Que prazer auedes senhor de mi fazerdes mal por ben Que u(os) quige quere porem peceu tanta nostro sen hor que u(os) mudesse coraçon que mhauedes tan sen razon</p> <hr/> <p data-bbox="770 1137 1407 1444">Prazer auedes do meu mal p(er)ou(os) amo mais ca mj(n) e p(or)en peça d(eu)s assy q(ue) sabe quante omeu mal que u(os) mudesse coraçon</p> <hr/> <p data-bbox="770 1444 1407 1787">Muytou(os) praz domal q(ue) ey lume da q(ue)stes olh(os) me(us) ep(or) esto peçeu a d(eu)s q(ue) saba coyta q(ue) eu ey que u(os) mudesse* coraçon</p> <hr/> <p data-bbox="770 1787 1407 2029">Esseuolo mudar* enton posseu uiuer seno(n) no(n)</p>
---	--

- letto 135 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Que prazer auedes senhor de mi fazerdes mal por ben Que u(os) quige quere porem peceu tanta nostro sen hor que u(os) mudesse coraçon que mhauedes tan sen razon	Que prazer auedes, senhor, de mi fazerdes mal por ben, que vos quig?e quer?! E por ém pec?eu tant?a Nostro Senhor: que vos mud?esse coraçon que mh auedes tan sen razon.
	II
Prazer auedes do meu mal p(er)ou(os) amo mais ca mj(n) e p(or)en peça d(eu)s assy q(ue) sabe quante omeu mal que u(os) mudesse coraçon	Prazer auedes do meu mal, pero vos amo máis ca mjn; e por én peç?a Deus assy, que sabe quant?é o meu mal, que vos mud?esse coraçon
	III
Muytou(os) praz domal q(ue) ey lume da q(ue)stes olh(os) me(us) ep(or) esto peçeu a d(eu)s q(ue) saba coyta q(ue) eu ey que u(os) mudesse* coraçon	Muyto vos praz do mal que ey, lume daquestes olhos meus; e por esto peç?eu a Deus, que sab?a coyta que eu ey, que vos mud?esse coraçon
	IV
Esseuolo mudar* enton posseu uiuer seno(n) no(n)	E, sse vo-lo mudar, enton poss?eu viver, se non non.

- letto 154 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_144_2.jpg&itok=oA1ogI-T



- letto 214 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-368>